



वर्तनमानकालिकवाक्यानि —

प्रयोग:- छात्रा:! आगच्छत!, वयम् अस्मिन् अध्याये संस्कृतवाक्यसंरचनाकौशलप्राप्ते: प्रयासं कुर्म:। कथं वयम् आत्मन: भावं संस्कृतभाषया प्रकटियतुं शक्नुम: इत्यर्थम् अभ्यासस्य आवश्यकता भवति। अत्र अभ्यासार्थम् कतिपयोदाहरणानि प्रदत्तानि-

यथा-

धावका: धावन्ति

श्रमिका: कार्यं कुर्वन्ति

छात्र: पठति छात्र पढता है। Student reads. बालक हँसता है। Boy laughs. बालक: हसति माता आगच्छति Mother comes. माँ आती है। शिक्षक: पाठयति शिक्षक पढाते है। Teacher teaches. कृषक: क्षेत्रं कर्षति कृषक खेत जोतता है। Farmer ploughs the field. श्रमिक: पाषाणं त्रोटयति Labourer breaks the stone. – मज़दूर पत्थर तोड़ता है। लिपिक: कार्यं करोति लिपिक कार्य करता है। Clerk does his work. खिलाडी खेलता है। क्रीडक: क्रीडित Player plays. छात्र: लेखं लिखति छात्र लेख लिखता है। Student writes an article. अजौ तृणानि चरत: दो बकरे घास चरते हैं। Two goats graze grass. वानरौ कुर्दत: दो बन्दर कुदते हैं। Two monkeys jump. सिंहौ गर्जत: दो शेर गरजते हैं। Two lions roar. दो आचार्य पढ़ाते हैं। आचार्यो पाठयत: Two teachers teach. दो धनी वस्त्रदान धनिकौ वस्त्रदानं कुरुत: Two richmen give clothes. करते हैं। Two farmers plough the field. – दो किसान खेत कृषकौ क्षेत्रं कर्षत:

जोतते हैं।

धावक दौडते हैं।

मज़दूर कार्य करते हैं।

Runners run.

Labourers do work.



| पाचका: भोजनं पचन्ति | _ | Cooks are cooking food. | _ | पाचक गण भोजन |
|-----------------------|---|----------------------------|---|-------------------------|
| | | | | पकाते हैं। |
| छात्रा: पाठान् पठन्ति | _ | Students read lessons. | _ | छात्र पाठ पढ़ते हैं! |
| नद्य: वहन्ति | _ | The rivers flow. | _ | नदियाँ बहती हैं! |
| त्वम् कुत्र गच्छसि? | _ | Where do you go? | _ | तुम कहाँ जाते हो? |
| युवां किं खादथ:? | _ | What do you both eat? | | तुम दोनों क्या खाते हो? |
| यूयं किं कुरुथ? | _ | What do you do? | _ | तुम लोग क्या करते हो? |
| अहं पाठं पठामि | _ | I read a/the lesson. | _ | मैं पाठ पढ़ता हूँ! |
| आवां ग्रामं गच्छाव: | _ | We both go to the village. | _ | हम दोनों गाँव जाते हैं! |
| वयं भोजनं कुर्म: | _ | We eat meal. | _ | हम लोग खाना खाते हैं। |

| 1. अध | ोलिखितानां वाक्यानां हिंदीभ | ाषया ः | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं कुरुत- |
|-------|-----------------------------|--------|---------------------------------------|
| i. | वयं वाराणसीं गच्छाम:। | _ | |
| ii. | त्वं कुत्र गच्छसि? | _ | |
| iii. | युवां किम् कुरुथ:? | - | |
| iv. | यूयं प्रहसनं पश्यथ। | | |
| v. | अहं लेखं लिखामि। | _ | |
| vi. | आवां गृहकार्यं कुर्व:। | _ | |
| vii. | वयं भोजनं पचाम:। | - | |
| viii. | रमेश: कथां शृणोति। | | |
| ix. | लता गीतं गायति। | | |
| х. | माता जलं पिबति। | _ | |
| xi. | नद्यौ वेगेन वहत:। | _ | |
| xii. | बालिका: अभ्यासं कुर्वन्ति। | _ | |
| xiii. | शिशव: दुग्धं पिबन्ति। | _ | |
| xiv. | नृत्यांङ्गना: नृत्यन्ति। | _ | |
| XV. | पुरुषा: जलं नयन्ति। | _ | |

| 2. अध | गिलिखितानां वाक्यानां संस्कृ | तभा | षया अनुवादं कुरुत — |
|-----------|------------------------------|----------|----------------------------------|
| i. | हाथी चलता है। | _ | |
| ii. | दो बन्दर कूदते हैं। | _ | |
| iii. | दो लड़कियाँ नाचती हैं। | _ | |
| iv. | वृद्धजन धीरे-धीरे चलते हैं। | _ | |
| v. | महिलाएँ बातचीत करती हैं। | _ | |
| vi. | बच्चियाँ कहानी सुनती हैं। | _ | |
| vii. | दो छात्र पाठ याद करते हैं। | _ | |
| viii. | दो किसान खेत जोतते हैं। | _ | |
| ix. | दो बैल चरते हैं। | 7 | |
| х. | दो हंस तैरते हैं। | - | |
| xi. | लोग काम करते हैं। | = | |
| xii. | तुम क्या करते हो? | _ | |
| xiii. | तुम पाठ याद करते हो। | _ | |
| xiv. | तुम लोग व्यर्थ समय बिताते हं | ो - | |
| XV. | मैं घूमती हूँ। | _ | |
| xvi. | मैं पुस्तक पढ़ती हूँ। | _ | |
| xvii. | हम दोनों गृहकार्य करते हैं। | _ | |
| xviii. | हम दोनों बातें करते हैं। | _ | |
| xix. | हम लोग स्वाध्याय करते हैं। | _ | |
| भूतकार्गि | लेकवाक्यप्रयोग:— | | |
| बालक: | पाठम् अपठत्। – | 7 | The boy read a lesson (chapter). |
| | | 0 | गालक ने पाठ पढ़ा। |
| छात्र: ले | खम् अलिखत्। – | 7 | The student wrote an essay. |
| | | <u> </u> | गत्र ने लेख लिखा। |





| पाचक: भोजनम् अपचत्। | _ | The cook cooked food. |
|---------------------|---|-----------------------|
|---------------------|---|-----------------------|

रसोइए ने भोजन पकाया।

धावक: अधावत्। — The runner ran.

धावक दौड़ा।

श्रमिक: कठिनं परिश्रमम् अकरोत्। – The labourer worked hard.

श्रमिक ने कठिन परिश्रम किया।

कृषकौ क्षेत्रम् अकर्षताम्। – Two farmers ploughed the field.

दो किसानों ने खेत जोता।

छात्रौ पाठम् अपठताम्। – Two students read lesson.

दो छात्रों ने पाठ पढ़ा।

वृषभौ भारम् अवहताम्। – Two bulls carried the load.

दो बैलों ने भार ढोया।

बालकौ गृहकार्यम् अक्रताम्। – Two boys completed the

homework.

दो बालकों ने गृहकार्य किया।

जना: अभ्रमन्। – People walked.

लोग घूमे।

बालका: अहसन्। – Children laughed.

बच्चे हँसे।

छात्रा: पाठम् अस्मरन्। – Students learnt lesson.

छात्रों ने पाठ याद किया।

बालका: जलम् आनयन्। – A boy brought water.

लड़के जल लाए।

युवान: वस्त्रम् अक्रीणन्। – Youngmen brought clothes.

युवकों ने वस्त्र खरीदे।

ते कार्यम् अकुर्वन्। – They did the work.

उन्होंने कार्य किया।

| त्वं किम् अकरो:? | _ | What have you done? |
|------------------------|---|--------------------------------|
| | | तुमने क्या किया? |
| युवां पुस्तकम् अपठतम्। | _ | You two read books. |
| | | तुम दोनों ने पुस्तक पढ़ी। |
| युवां कुत्र अगच्छतम्? | _ | Where did you both go? |
| | | तुम दोनों कहाँ गए? |
| यूयं लेखम् अलिखत। | _ | You people wrote an essay. |
| | | तुम लोगों ने लेख लिखा। |
| यूयं पाठम् अस्मरत। | _ | You people learned the lesson. |
| | | तुम लोगों ने पाठ याद किया। |

| 1. | अध | गेलिखितानां वाक्यानां वि | हंदीभ | ाषया आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं |
|----|-------|--------------------------|-------|-------------------------------------|
| | कुरु | त – | | |
| | i. | गजा: अचलन्। | _ | |
| | ii. | सिंह: अगर्जत्। | | |
| | iii. | अजौ अचरताम्। | _ | |
| | iv. | वानरौ अकूर्दताम्। | _ | |
| | v. | युवान: अक्रीडन्। | _ | |
| | vi. | वृषभा: भारम् अवहन्। | _ | |
| | vii. | छात्रा: पाठम् अपठन्। | _ | |
| , | viii. | बालका: पाठम् अपठन्। | _ | |
| | ix. | त्वं पाठम् अस्मर:। | _ | |
| | х. | युवां कार्यम् अकुरुतम्। | _ | |
| | xi. | अहं कविताम् अस्मरम्। | _ | |
| | xii. | आवाम् ग्रामम् अगच्छाव। | _ | |





| xiii. | आवाम् भोजनम् अपचाव। – | |
|----------|------------------------------|------------------------|
| xiv. | वयम् चलचित्रम् अपश्याम। – | |
| XV. | वयम् भोजनम् अकरवाम। – | |
| 2. अध | ोलिखितानां वाक्यानां संस्कृ | तभाषया अनुवादं कुरुत– |
| i. | छात्रों ने पाठ पढ़ा। | _ |
| ii. | शिशु ने दूध पीया। | _ |
| iii. | माता ने बच्चे को प्यार किया। | _ |
| iv. | छात्रा ने कविता सुनाई। | _ |
| v. | माता ने गीता सुनी। | _ |
| vi. | क्या तुमने काम समाप्त किया ? | _ |
| vii. | तुम लोगों ने कथा सुनी। | _ |
| viii. | मैंने गीत गाया। | _ |
| ix. | हम दोनों ने पाठ याद किया। | _ |
| х. | हम लोगों ने विज्ञान पढ़ा। | |
| xi. | हम लोगों ने यात्रा की। | _ |
| xii. | मैं पटना गया। | _ |
| xiii. | हम दोनों ने खीर बनाई। | _ |
| xiv. | हम लोगों ने फल खाए। | _ |
| भविष्यत | कालिकवाक्य-प्रयोग: — | |
| गज: चि | नेष्यति। – | Elephant will walk. |
| | | हाथी चलेगा। |
| अज: तृण | गानि चरिष्यति। – | Goat will graze grass. |
| | ~ ~ | बकरा घास चरेगा। |
| वानर: कू | विष्यति। – | Monkey will jump. |
| | | बन्दर कूदेगा। |

पाचक: भोजनं पक्ष्यति। Mother will cook food. रसोइया भोजन पकाएगा। पिता कार्यं सम्पादयिष्यति। Father will complete his work. पिता कार्य को सम्पादित करेंगे। मीना तरिष्यन्ति। Fishes will swim. मछलियाँ तैरेंगी। शिष्या: तथ्यं ज्ञास्यन्ति। Students will know about the fact. शिष्य तथ्य जानेंगे। सैनिका: देशं रक्षयिष्यन्ति। Soldiers will protect the country. सैनिक देश की रक्षा करेंगे। वैद्यौ औषधिं दास्यत:। Two doctors will give the medicine. दो चिकित्सक दवा देंगे। नर्तका: नर्तयिष्यन्ति। Dancers will dance. नर्तक नाचेंगे। अभिनेत्र्य: अभिनयं करिष्यन्ति Actresses will act. अभिनेत्रियाँ अभिनय करेंगी। शुका: वक्ष्यन्ति। Parrots will speak. तोते बोलेंगे। त्वं विद्यालयं गमिष्यसि। You will go to school. तुम विद्यालय जाओगे। त्वम् उपाधिं प्राप्स्यसि। You will get the degree. तुम उपाधि प्राप्त करोगे। युवां कीर्तिम् अर्जियष्यथ:। You will get fame.

52

2020-21

तुम यश पाओगे।



| यूयं जनसेवां करिष्यथ। | _ | You will serve people. |
|--------------------------|---|-------------------------------|
| | | तुम लोग जनसेवा करोगे। |
| अहम् आलस्यं त्यक्ष्यामि। | _ | I will leave laziness. |
| | | मैं आलस्य का त्याग करूँगा। |
| आवां संगीतं श्रोष्याव:। | _ | We both will listen to music. |
| | | हम दोनों संगीत सुनेंगे। |
| वयं देवं नंस्याम:। | _ | We will pray to God. |
| | | हम लोग देव को नमस्कार करेंगे। |

| 1. अध | ग्रोलिखितवाक्यानां हिंदीभाषर | ग्रा आं | ग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं कुरुत— |
|-------|----------------------------------|---------|-------------------------------------|
| i. | सेवक: पात्राणि प्रक्षालयिष्यति | 1 — | |
| ii. | दाता याचकाय धनं दास्यति। | _ | |
| iii. | स्थपति: भवनं निर्मास्यति। | _ ` | |
| iv. | पत्रवाहक: पत्राणि प्रेषयिष्यति। | _ | |
| v. | तृषातौं जलं पास्यत:। | _ | |
| vi. | क्षुधार्ता: रोटिकां खादिष्यन्ति। | _ | |
| vii. | वृक्षा: फलिष्यन्ति। | _ | |
| viii. | गायका: गीतानि गास्यन्ति। | | |
| ix. | आलोचकाः निन्दयिष्यन्ति। | _ | |
| х. | त्वं दुग्धं पास्यसि। | _ | |
| xi. | यूयं पादपान् सेक्ष्यथ। | _ | |
| xii. | अहं कथां श्रोष्यामि। | _ | |
| xiii. | आवां शाटिकां क्रेष्याव:। | _ | |
| xiv. | वयं क्रीडिष्याम:। | _ | |

| 2. | अध | ोलिखितवाक्यानां स | ांस्कृतभाष | या अनुवादं कुरुत— |
|----|--------|--------------------------|----------------|------------------------------------|
| | i. | वह घर जाएगी। | _ | |
| | ii. | वे दोनों चलचित्र देखें | गे। - | _ |
| | iii. | वे लोग गीत गाएँगी। | = | _ |
| | iv. | तुम फल ले जाओगे। | - | |
| | v. | माली पौधों को जल | से सींचेंगे। - | _ |
| | vi. | पिता धन भेजेंगे। | _ | _ |
| | vii. | भक्त देव को नमस्का | र करेंगे। - | _ |
| 1 | viii. | तुम इस समय क्या क | रोगे? - | _ |
| | ix. | मैं चित्र देखूँगा। | - | _ |
| | х. | तुम लोग प्रश्न पूछोगे | - | - |
| 3. | आः | नार्थे वाक्यप्रयोग:— | , Q- | |
| | स: ् | गुस्तकं पठतु। – | | He must read the book. |
| | | | | वह पुस्तक पढ़े। |
| | तौ त | नेखं लिखताम्। – | | They must write an essay. |
| | | | | वे दोनों लेख लिखें। |
| | ते दु | धं पिबन्तु। — | | They both must drink milk. |
| | · | | | वे लोग दूध पिएँ। |
| | त्वं व | त्रस्त्राणि प्रक्षालय। 🕒 | | You must wash clothes. |
| | | | | तुम वस्त्र धोओ। |
| | युवां | नगरं गच्छतम्। – | | You both must go to town. |
| | | | | तुम दोनों नगर जाओ। |
| | यूयं ' | कार्यं समापयत। – | | You people must complete the work. |
| | | | | तुम लोग कार्य समाप्त करो। |
| | अहं | मन्त्रं वदानि। – | | I must recite mantra. |
| | | | | मैं मन्त्र बोलं। |

on out



आवां फलानि खादाव। — We both must eat fruits.

हम दोनों फल खाएँ।

वयं दुर्गुणं त्यक्ष्याम। — We must giveup our ill habits.

हम सब दुर्गुण छोड़ें।

| अभ्यास: | | | | |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--|
| 1. अध | गोलिखितानां वाक्यानां संस्कृ | तभाष | ाया अनुवादं कुरुत– | |
| i. | छात्र मन लगाकर पढ़ें। | _ | | |
| ii. | दो बालिकाएँ गीत सुनें। | _ | | |
| iii. | सभी स्त्रियाँ भय त्यागें। | _ | | |
| iv. | शिष्य आचार्य को प्रणाम करें। | _ | | |
| v. | देशभक्त देश की रक्षा करें। | _ | | |
| vi. | सभी नृत्यांगनाएँ नृत्य करें। | _ | | |
| vii. | तुम घर जाओ। | _ | | |
| viii. | तुम दोनो संगीत का आनन्द लो | - | | |
| ix. | तुम सभी चुप रहो। | - | | |
| х. | मैं भी दौड़ूँ। | - | | |
| | 61 | | | |
| 2. अध | ोलिखितवाक्यानां हिंदीभा | <u>बाया</u> | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |
| 2. अध कुर | | षाया | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |
| कुर | | षाया | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |
| कुरु i. | <u>n</u> _ | बाया _ | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |
| कुर i. ii. | त_ वृद्धः विश्रामं करोतु। | बाया - - | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |
| कुर i. ii. iii. | त- वृद्ध: विश्रामं करोतु। कर्मकरौ कार्यं कुरुताम्। | त्राया - - - | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |
| i. ii. iii. iv. | त- वृद्धः विश्रामं करोतु। कर्मकरौ कार्यं कुरुताम्। जनाः कर्मणि लग्नाः स्युः। | न - - - | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |
| i. ii. iii. iv. v. | त- वृद्धः विश्रामं करोतु। कर्मकरौ कार्यं कुरुताम्। जनाः कर्मणि लग्नाः स्युः। त्वं विषयम् अवगच्छ। | त्राया - - - - | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |
| i. ii. iii. v. vi. | त- वृद्धः विश्रामं करोतु। कर्मकरौ कार्यं कुरुताम्। जनाः कर्मणि लग्नाः स्युः। त्वं विषयम् अवगच्छ। युवां महापुरुषं नमतम्। | त्राया - - - - - | आंग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं | |

| ix. वयं दीनानां सेवां व् | कुर्याम – | |
|----------------------------|---------------|-----------------------------------------|
| x. संङ्गीतज्ञा: गायन्तु | _ | |
| 3. उदाहरण मनुसृत्य द | त्रर्तमानकालर | त्य वाक्यानाम् आज्ञार्थकवाक्ये परिवर्तन |
| कुरुत– | | · · |
| यथा — वर्तमानकाति | नकवाक्यानि | आज्ञार्थकवाक्यानि |
| स: गीतं गायति। | _ | स: गीतं गायतु। |
| बालकौ तरत:। | _ | बालकौ तरताम्। |
| शिष्या: नमन्ति। | _ | शिष्या: नमन्तु। |
| i. चिकित्सक: उपच | ारं करोति। – | |
| ii. सेवकौ कार्याणि स | म्पादयत:। – | |
| iii. सैनिका: देशं रक्षनि | ति। – | |
| iv. जनक: सुतान् पाल | ायति। – | |
| v. त्वं धनं प्रेषयसि। | // | |
| vi. युवां गृहं गच्छथ:। | - | |
| vii. यूयं पादकन्दुकं क्री | ोडथ। – | |
| viii. अहं वृक्षम् आरोह | ामि। – | |
| ix. आवां जल्पाव:। | _ | |
| x. वयम् अत्र उपदिश | ाम:। – | _ |
| विध्यर्थे वाक्यप्रयोग: (वि | ् धिलिङलका | रे वाक्यप्रयोग:) |
| छात्र: ध्यानेन पठेत्। | _ | The student should read carefully. |
| X | | छात्र को ध्यान से पढ़ना चाहिए। |
| बालिके संगीतं शिक्षेताम्। | _ | Two girls should learn music. |
| | | दो बालिकाओं को संगीत सीखना चाहिए। |
| भवन्त: कोलाहलं न कुर्यु:। | _ | You people should not make noise. |
| | | आप लोग शोर न करें। |
| त्वं पाठं पठे:। | _ | You should read a lesson. |
| | | तुम्हें पाठ पढ़ना चाहिए। |
| | | - |





| युवां श्लोकं वदेतम्। | _ | You both should recite a shloka. |
|------------------------------|---|---------------------------------------------|
| | | तुम दोनों को श्लोक पढ़ना चाहिए। |
| युवां शीघ्रं कार्यं समापयेत। | _ | You both should complete the work soon. |
| | | तुम दोनों को कार्य शीघ्र समाप्त करना चाहिए। |
| अहं गृहं गच्छेयम्। | _ | I should go home. |
| | | मुझे घर जाना चाहिए। |
| आवां लेखं लिखेव। | _ | We both should write an essay. |
| | | हम दोनों को लेख लिखना चाहिए। |
| वयं भोजनं परिवेषयेम्। | _ | We people should serve the meal. |
| | | हम लोगों को भोजन परोसना चाहिए। |
| | | |

| 1. अध | ोलिखितवाक्यानां हिंदीभाष | या अ | ांग्लभाषया स्वभाषया वा अनुवादं कुरुत- |
|-------|---------------------------|------|---------------------------------------|
| i. | रमेश: कार्यं कुर्यात्। | - | |
| ii. | श्रमिक: पाषाणं त्रोटयेत्। | | |
| iii. | सैनिक: देशं रक्षेत्। | - | |
| iv. | राधा जलं पिबेत्। | _ | |
| v. | कवि: काव्यं कुर्यात्। | -\ | |
| vi. | नद्यौ वहेताम्। | - | |
| vii. | स्त्रिय: भोजनं पचेयु:। | | |
| viii. | बालिका: चित्रं रचयेयु।: | _ | |
| ix. | त्वं लेखनीं यच्छे:। | _ | |
| х. | युवां समाधानं वदेतम्। | _ | |
| xi. | यूयं कृपां प्रदर्शयेत। | _ | |
| xii. | अहं भोजनं पचेयम्। | _ | |

| xii | i. आवां जलम् आनयेव। 👚 🚽 | | |
|----------|----------------------------------------|---------|---------------|
| xiv | 7. वयं गृहकार्यं कुर्याम। — | | |
| 2. 3 | ाधोलिखितवाक्यानां संस्कृतभाषया | अनुव | त्रादं कुरुत– |
| | i. हमें पर्यावरण की रक्षा करनी चाहिए। | _ | |
| i | i. मुझे अपने भविष्य की चिंता करनी च | ग्राहिए |] — |
| ii | i. तुम्हें विज्ञान पढ़ना चाहिए। | _ | |
| iv | तुम दोनों को शिष्ट होना चाहिए। | _ | |
| 7 | . तुम लोगों को दूध पीना चाहिए। | _ | |
| V | ं. i. सभी बच्चों को समय पर आना चाहि | हेए।– | |
| vi | i. चिकित्सकों को ज्ञानी होना चाहिए। | _ | |
| vii | i. न्यायाधीश को न्याय करना चाहिए। | _ | |
| ix | c. छात्रों को कर्तव्यनिष्ठ होना चाहिए। | _ | |
| y | ι. बच्चे को दौड़ना चाहिए। | _ | |
| X | i. सभी को शाम को खेलना चाहिए। | | <u></u> |
| хi | i. समय पर भोजन करना चाहिए। | | |
| | i. मझे पाठ याद करना चाहिए। | _ | |

